

Jubiläumsschiessen 2023



Gewehr 300 m **Schiessanlage Jön/Ottenbach**
8 Scheiben SIUS 9003

Vereinskonkurrenz Scheibe A 10
2 Schüsse Probe
6 Schüsse Einzel
4 Schüsse Einzel am Schluss gezeigt,
ohne Zeitbeschränkung

Jubiläumsstich mit Auszahlung
Scheibe A 100
4 Schüsse Einzel

Schiesszeiten	Freitag	5. Mai 2023	17.00–19.30
	Samstag	6. Mai 2023	9.00–12.00
			13.30–16.00
	Freitag	12. Mai 2023	17.00–19.30
	Samstag	13. Mai 2023	9.00–12.00
			13.30–16.00

www.sgjonen.ch

Wir heissen alle Schützinnen und Schützen herzlich willkommen, wünschen allen «Guet Schuss» und einen angenehmen Aufenthalt in Jön.



KAMU
RECYCLING UND METALLHANDEL



Partner mit Energie

alsona



www.alsona.ch
info@alsona.ch
6215 Beromünster



TANNER ODERMATT
ARCHITEKTEN

Zürichstrasse 120
8910 Affoltern am Albis
Telefon 044 763 42 10
info@tannerodermatt.ch
www.tannerodermatt.ch

Ihr Partner mit breitem Dienstleistungsportfolio
für

Sanitär · Heizung · Lüftung

Werkleitung

Spenglerei · Fassade · Flachdach

ritschard
G E B Ä U D E T E C H N I K A G

Stüdlerstrasse 29 · 8913 Ottenbach

044 761 21 85

info@ritschard-gebaeudetechnik.ch

Willkommen zum Jubiläumsschiessen in Jonen

Geschätzte Schützinnen und Schützen
Geschätzte Inserenten, Sponsoren und Gönner
Geschätzte Freunde des Schiesssports

Die Schützengesellschaft Jonen kann in diesem Jahr das 150-jährige Bestehen feiern. Herzlich willkommen zum Jubiläumsschiessen. Wir freuen uns eine grosse Anzahl Schützinnen und Schützen auf der Schiessanlage Jonen-Ottenbach begrüssen zu können.

Die Schützengesellschaft Jonen bedankt sich bei allen Inserenten, Sponsoren und Gönnern für die grosszügige Unterstützung der verschiedenen Jubiläumsaktivitäten. Dem OK-Team, allen Vereinsmitgliedern und den Helferinnen und Helfern ein grosses Dankeschön für den tatkräftigen Einsatz.

Wir wünschen allen Schützinnen und Schützen «Guet Schuss» und einen gemütlichen Aufenthalt in Jonen.

Schützengesellschaft Jonen
Albert Bürgisser, Präsident

Unsere Sponsoren



Gold-Sponsoren

- Ritschard Gebäudetechnik AG, Ottenbach
- Tanner Odermatt Architekten, Affoltern am Albis



Silber-Sponsoren

- Alsona, Partner mit Energie, Beromünster
- Kamu AG, Recycling und Metallhandel, Zwillikon



Bronze-Sponsoren

- Agir AG, Kieswerk, Obfelden
- Blum Waffen, Erlenbach
- Gysin OnWine, ausserordentliche Weine, Unterlunkhofen
- Hönag Merenschwand AG, Gartenbau und Transporte, Merenschwand
- Kaufmann Kran, Oberhasli
- Käppeli Parkett GmbH, Merenschwand
- Kempf Innenausbau AG, Arni
- Kummler+Matter EVT AG, El. Spezialanlagen, Dällikon
- Raiffeisenbank Kelleramt-Albis, Oberlunkhofen
- Restaurant Litz, Jonen
- Stöckli Bau AG, Unterlunkhofen



**FÜR DEN ABFALL,
GIBT ES KEINE
LUFT NACH OBEN.**

www.agir.biz

AGIR

Kies · Beton · Mulden · Entsorgung *Jobs!*
Agir AG • 8910 Affoltern a.A. • 044 762 44 88



Gysin OnWine – Ihr Weinexperte

Unser Motto: ausserordentliche Weine für ausserordentliche Leute

Wir bringen Ihnen Weine näher, welche aus besonderen lokalen Gegebenheiten stammen oder eine besondere Geschichte aufweisen. Die Winzer kennen wir persönlich. Es sind fast immer kleine Weingüter, welche aber mit Herzblut, Engagement und Passion ihre Weine herstellen. Wir überzeugen uns persönlich in den Rebbergen und Kellern von der Sorgfalt und Qualität der Produktion. Somit bieten wir Ihnen Weine an, welche Geschichten erzählen und von Leidenschaft geprägt sind. Gerne sind wir für Sie da.

GUET SCHUSS wünschen Ihnen Catherine & Roland Gysin

Gysin OnWine
info@gysinonwine.ch

Berghofstrasse 9, 8918 Unterlunkhofen 079 375 88 81
www.gysinonwine.ch

Jubiläumsschiessen 2023

Gewehr 300 m	Schiessanlage Jonen/Ottenbach, 8 Scheiben SIUS 9003		
Vereinskonkurrenz	Scheibe A 10		
	2 Schüsse Probe		
	6 Schüsse Einzel		
	4 Schüsse Einzel am Schluss gezeigt, ohne Zeitbeschränkung		
Jubiläumsstich	mit Auszahlung		
	Scheibe A 100		
	4 Schüsse Einzel		
Schiesszeiten	Freitag	5. Mai 2023	17.00–19.30
	Samstag	6. Mai 2023	9.00–12.00
			13.30–16.00
	Freitag	12. Mai 2023	17.00–19.30
	Samstag	13. Mai 2023	9.00–12.00
			13.30–16.00

Wir heissen alle Schützinnen und Schützen herzlich willkommen, wünschen allen «Guet Schuss» und einen angenehmen Aufenthalt in Jonen.

Kempf Innenausbau –
jeden Tag Wohnfreude.

 **Kempf**
Innenausbau

Kempf Innenausbau AG, Gjuchstrasse 1, 8905 Arni, T 056 640 91 00



Wenn Ihnen auf dem Weg nach Hause die Vorfreude auf Ihre eigenen vier Wände ein Lächeln ins Gesicht zaubert, dann haben wir unsere Arbeit gut gemacht. Deshalb beraten wir Sie mit Herz, planen perfekt und achten auf höchste Qualität bei der Ausführung. Ihre Vision haben wir stets im Blick und sind ein-fühl-same Geburts-helfer für Ihr Projekt.

info@kempf-innenausbau.ch, www.kempf-innenausbau.ch



HAUSTECHNIK FÜR DIE ZUKUNFT

Umfassendes Know-how und langjährige Erfahrung in Planung, Ausführung und Wartung machen uns zu einem kompetenten Partner für sämtliche Bereiche der Haustechnik:

- Wärmepumpen (Luft- und Erdsonden)
- Öl-, Gas- und Pelletheizungen
- Sanierung von Grossanlagen in Mehrfamilienhäusern
- Solaranlagen
- Lüftungs- und Klimasysteme
- Sanitärinstallationen
- Badsanierung

Vorschriften	Der Anlass unterliegt den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS) des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungsbestimmungen und Hilfsmittelverzeichnissen von SSV, USS, SAT und AGSV. Oben erwähnte Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Diese sind vom Organisator jederzeit anzuwenden.		
Anlasskategorie	Beim Schiessanlass handelt es sich um einen Vereinswettkampf nach RSpS, Teil RW, Art. 3, Abs. 3. Der Anlass ist gebühren- und lizenzpflichtig.		
Altersstufen	Junioren U17, (U17)	10–16 Jahre	2013–2007
	Junioren U21, (U21)	17–20 Jahre	2006–2003
	Elite, (E)	21–45 Jahre	2002–1978
	Senioren, (S)	46–59 Jahre	1977–1964
	Veteranen, (V)	60–69 Jahre	1963–1954
	Seniorveteranen, (SV)	ab 70 Jahre	1953 und älter
Teilnahmeberechtigung	Es können nur lizenzierte Vereinsmitglieder teilnehmen, und zwar nur mit einem Verein und nur in einer Kategorie. Jedes Wettkampfprogramm darf von demselben Teilnehmenden nur einmal geschossen werden.		
Munition	Es darf nur die vom Organisator abgegebene Munition verwendet werden. Die Hülsen bleiben dessen Eigentum.		
Gewehrkontrolle	Die Gewehre sind offen, d.h. nicht in Behältnissen in und aus der Schiessanlage zu bringen. Eine Eingangskontrolle überprüft das Einhalten der Sicherheitsregeln gemäss RSpS, Teil TRG, Art. 4. Nach dem Schiessen haben die Teilnehmenden eine Entladekontrolle durchzuführen.		
Auszeichnungen	Für 1 Kranzresultat: 1 Glas Honig à 500g im Wert von Fr. 12.– oder eine Kranzkarte des AGSV im Wert von Fr. 10.–.		
Absenden	Es findet kein Absenden statt. Die Ranglisten werden innert vier Wochen nach dem letzten Schiesstag unter www.sgjonen.ch oder www.softstone.ch im Internet veröffentlicht.		
Haftung	Der Organisator übernimmt keine Haftung für Gewehre und Gegenstände.		
Versicherung	Alle Teilnehmenden sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.		
Proteste, Beschwerden	Bezüglich Protesten und Beschwerden wird auf die RSpS, Teil RW, Art. 41 und 43, verwiesen.		
Kontakt	Schützengesellschaft Jonen, Albert Bürgisser, Ruetigweg 20, 8916 Jonen, 056 634 31 15, 079 671 81 55, E-Mail: albert.buergisser@bluewin.ch		
	Schützengesellschaft Jonen Der Präsident Albert Bürgisser	Jonen, 21. November 2022 Der Schützenmeister Theo Bühler	
	Schiessplan geprüft und genehmigt Aargauer Schiesssportverband AGSV BL Freie Schiessen Gewehr 300 m	Beinwil am See, 17. Dezember 2022 sig. Jürg Weber	

HÖNAG

Gartenbau

Transporte

Hönag Merenschwand AG
Industrie Nord 37
5634 Merenschwand

Tel. 056 664 81 40
info@e-hoehener.ch



**Ihr sicherer Treffer
rund ums Bauen**



seit 1964



STÖCKLI Bau AG

8918 Unterlunkhofen

Hochbau Tiefbau Immobilien Generalunternehmung



Aktuelle Projekte an bester Lage:
- Terrassenwohnungen in Oberlunkhofen
- Wohnungen /EFH in Oberwil-Lieli

Das Vereinsresultat zählt für die Vereinskonkurrenz SSV und die Kategorieneinteilung SSV.

Gewehre	alle Gewehre																				
Scheibe	A10																				
Schiessprogramm	2 Schüsse Probe obligatorisch 6 Schüsse Einzel 4 Schüsse Einzel am Schluss gezeigt, ohne Zeitbeschränkung																				
Stellungen	Freigewehr nicht liegend Standardgewehr liegend frei Karabiner liegend frei, liegend aufgelegt oder ab Zweibeinstütze Sturmgewehre ab Zweibeinstütze Veteranen dürfen mit dem Freigewehr liegend frei schiessen. Seniorveteranen dürfen mit dem Freigewehr und dem Standardgewehr liegend aufgelegt schiessen.																				
Teilnahmekosten Einzel	Fr. 23.– (inkl. Munition und Gebühren) Fr. 16.– für Junioren																				
Teilnahmekosten Verein	keine																				
Einzelauszeichnungen	1 Glas Honig à 500g im Wert von Fr. 12.– oder eine Kranzkarte des AGSV im Wert von Fr. 10.–.																				
	<table><tr><td></td><td></td><td>E/S</td><td>V/U21</td><td>SV/U17</td></tr><tr><td>Kat. A</td><td>Freigewehre, Standardgewehre</td><td>91</td><td>89</td><td>88</td></tr><tr><td>Kat. D</td><td>Karabiner, Stgw57/03</td><td>85</td><td>83</td><td>82</td></tr><tr><td>Kat. E</td><td>Stgw90, Stgw57/02</td><td>83</td><td>81</td><td>80</td></tr></table>			E/S	V/U21	SV/U17	Kat. A	Freigewehre, Standardgewehre	91	89	88	Kat. D	Karabiner, Stgw57/03	85	83	82	Kat. E	Stgw90, Stgw57/02	83	81	80
		E/S	V/U21	SV/U17																	
Kat. A	Freigewehre, Standardgewehre	91	89	88																	
Kat. D	Karabiner, Stgw57/03	85	83	82																	
Kat. E	Stgw90, Stgw57/02	83	81	80																	
Teilnahme Vereine	Alle einem KSV des SSV angeschlossenen 300m-Vereine sind teilnahmeberechtigt. Die durchführenden Vereine dürfen an der Vereinskonzurrenz teilnehmen.																				
Teilnehmende	Teilnehmende müssen dem betreffenden Verein als lizenziertes Mitglied angehören. Ein Verein darf kein lizenziertes Mitglied von der Vereinskonzurrenz ausschliessen. Die Teilnahme von Mehrfachmitgliedern mit einem Verein, bei dem sie als Aktiv-B-Mitglied erfasst sind, ist nur möglich, wenn der Disziplinen-Stammverein nicht an diesem Anlass teilnimmt. Nimmt der Stammverein trotzdem an diesem Anlass teil, so wird der Teilnehmer in der Einzelrangliste aufgeführt. Das Resultat zählt aber bei keinem der beiden Vereine zur Vereinskonzurrenz. Lizenzierte Vereinsmitglieder können als Einzelschützen teilnehmen, wenn ihr Stammverein oder die Vereine, bei welchen sie als Aktiv-B-Mitglied erfasst sind, nicht am Wettkampf teilnehmen.																				
Kategorieneinteilung	Alle Vereine konkurrieren in der vom SSV festgelegten Kategorie (Stand bei Festbeginn). Die Vereinskonzurrenz wird in 4 Kategorien mit einer Rangliste ausgetragen.																				
Pflichtresultate	Die Anzahl Pflichtresultate entspricht in allen Kategorien 50% der geschossenen Resultate aller Teilnehmenden eines Vereins. Im Minimum zählen jedoch die Anzahl der Mindestpflichtresultate der entsprechenden Kategorie. Bruchteile werden nicht berücksichtigt.																				

Das beliebte Fachgeschäft in Ihrer Region mit dem Kafi in Widen.

BÄCKEREI-KONDITOREI

Stutz

Hochzeits- und viele andere
Apéros inkl. Getränke und Service.
Dessertbuffets und Partyservice.

Hauptgeschäft Unterlunkhofen
Zugerstrasse 15
T 056 634 11 63 F 056 634 18 50

Verkaufsfiliale Mutschellen
Bernstrasse 256
T/F 056 631 32 21

Kafi Stutz Widen (Sonntag geschlossen)
Bremgarterstrasse 2, T/F 056 633 78 44

Sonntags bis 11.00 Uhr geöffnet

www.baeckereistutz.ch

Parkett - immer ein Volltreffer



KÄPPELI PARKETT GmbH
Schachenweg 2
5634 Merenschwand
Tel. 056 675 88 33

www.kaeppli-parkett.ch

Mindestpflichtresultate	1. Kategorie 12 geschossene Resultate 2. Kategorie 10 geschossene Resultate 3. Kategorie 8 geschossene Resultate 4. Kategorie 6 geschossene Resultate
Nichtpflichtresultate	Die zusätzlich zu den Pflichtresultaten geschossenen Resultate werden als Nichtpflichtresultate bezeichnet.
Vereinsresultat	Zur Ermittlung des Vereinsresultats werden die besten Einzelresultate des Vereins als Pflichtresultate gezählt, unabhängig davon, mit welchem Gewehr sie erzielt wurden. Das Vereinsresultat berechnet sich wie folgt: Zum Total der Pflichtresultate werden 2% der Summe der Nichtpflichtresultate hinzugezählt. Diese Summe wird geteilt durch die Anzahl Pflichtresultate. Das Resultat wird auf drei Dezimalstellen abgerundet.
Rangordnung	Bei Gleichheit entscheidet die grössere Teilnehmerzahl, anschliessend die besseren Einzelresultate.
Rangierung	Alle Vereine, welche die Mindestpflichtresultate für die Berechnung der Vereinsresultate erreichen, werden rangiert.
Vereinsgaben	Es sind keine Vereinsgaben vorgesehen. Bei einem allfälligen Differenzbetrag aus dem Jubiläumsstich erhalten die erstrangierten Vereine jedoch eine entsprechende Bargebe.
Bestimmungen	Während dem Anlass nicht bezogene Einzel-Auszeichnungen verfallen zu Gunsten des Organisators.



LEU & HELFENSTEIN

Schiessanlagen | Indoor | Outdoor

Kugelfangsysteme, Blendensysteme
Scheibenlifte- und Transportanlagen
Schallschutzsysteme, Bodenbeläge
Dachkonstruktionen, Spezial-
Anfertigungen, Zubehör

Wir treffen seit bald 60 Jahren mit Schweizer Innovation ins Ziel:
Die Produktion passt sich laufend den Bedürfnissen und aktuellen Anforderungen an.

Leu & Helfenstein AG | 6212 St. Erhard | +41 41 921 40 10
info@leu-helfenstein.ch | www.leu-helfenstein.ch

Brun & Strebel

Tief- und Gartenbau AG

Pflästerungen · Natursteinarbeiten

5620 Bremgarten · 056 664 14 40 · brun-strebel.ch



Restaurant Litzi



8916 Jönen

056 634 11 23

Öffnungszeiten

Mittwoch bis Sonntag

10.00 - 24.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Lydia Mai & Marcel Huber und Mitarbeiter

Elektro Ackermann GmbH

- Elektro-Installationen
- Telematik
- EDV-Installationen
- Photovoltaikanlagen
- Projektierungen
- Haushaltapparate
- Reparaturen

Inhaber M. + K. Häberling
Rickenbacherstr. 17 · 8913 Ottenbach
T 044 762 61 41 · www.elacki.ch



**Verlassen Sie sich auf
unser Know-how.**

Gewehre	Kat. A: Freigewehre, Standardgewehre Kat. D: Karabiner, Stgw 57/03 Kat. E: Stgw 90, Stgw 57/02			
Scheibe	A100			
Schiessprogramm	4 Schüsse Einzel			
Stellungen	Freigewehr nicht liegend Standardgewehr liegend frei Karabiner liegend frei, liegend aufgelegt oder ab Zweibeinstütze Sturmgewehre ab Zweibeinstütze Veteranen dürfen mit dem Freigewehr liegend frei schiessen Seniorveteranen dürfen mit dem Freigewehr und dem Standardgewehr liegend aufgelegt schiessen.			
Teilnahmekosten Einzel	Fr. 14.00 (Fr. 12.40 Doppelgeld, Fr. 0.20 Umweltabgaben, Fr. 1.40 Munition)			
Gabensatz	Mindestens 60% der Doppelgelder als sofortige Barauszahlung. Sollte die sofortige Barauszahlung nicht mindestens 50% betragen, wird der gesamte Differenzbetrag bis zum Erreichen der Gabenquote von 60% als Verbesserung oder Verlängerung der Gabenreihe nachbezahlt. Beträgt die sofortige Barauszahlung 50–60%, so wird der Differenzbetrag bis zum Erreichen der Gabenquote von 60% der Vereinskonzurrenz zugewiesen.			
Sofortige Barauszahlungen	Kat. A	Kat. D	Kat. E	
	391 – 400 Punkte	Fr. 70.00	Fr. 80.00	Fr. 90.00
	381 – 390 Punkte	Fr. 50.00	Fr. 60.00	Fr. 70.00
	371 – 380 Punkte	Fr. 30.00	Fr. 40.00	Fr. 50.00
	361 – 370 Punkte	Fr. 20.00	Fr. 30.00	Fr. 35.00
	351 – 360 Punkte	Fr. 10.00	Fr. 20.00	Fr. 25.00
	341 – 350 Punkte	Fr. 5.00	Fr. 10.00	Fr. 15.00
	331 – 340 Punkte		Fr. 5.00	Fr. 10.00
	321 – 330 Punkte			Fr. 5.00
Teilnahmeberechtigung	Es sind nur Teilnehmende zugelassen, die die Vereinskonzurrenz schiessen.			
Bestimmungen	Während des Anlasses nicht bezogene Auszahlungen verfallen zu Gunsten des Organisators.			



LA ROTONDA
ITALIEN TRIFFT DIE SCHWEIZ

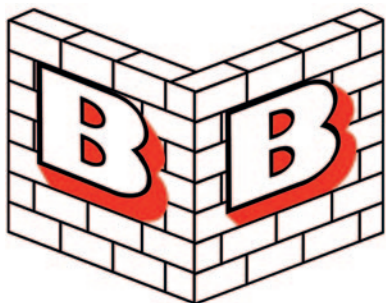
**Ob allein, zu Zweit, als Gesellschaft oder als Verein.
Wir sind für Sie da!**

**Super Znüni und günstige Mittagsmenüs
Feine Pizzas und abends gepflegtes à la Carte**

**Ristorante La Rotonda
Therese Klimscha-Hochstrasser
Chriesiweg 1, 8916 Jonen AG
Tel. 056 640 10 17, ristorante-larotonda.ch**

Mo - Fr 08.00 – 14.00 Uhr, 17.00 – Open End - Sa 17.00 – Open end - So/Feiertage = Ruhetag/geschlossen - Warme Küche 11.30 – 13.30 Uhr und 18.00 – 21.00 U

BÜRGISSEY BAU GmbH



Ahornweg 1
8916 Jonen
Tel. 056 634 35 37
Natel 079 412 32 71

buergisser.bau@bluewin.ch

Um- und Anbauten Aussenisolationen
Neu: Asbestsanierungen



ENERGIE – VERKEHR – TELECOM

SIE VERSTEHEN DEN SCHIESS-SPORT

WIR VERSTEHEN WIE ENERGIE, VERKEHR UND DATEN FLIESSEN

Wir sind schweizweit der kompetente, zuverlässige Gesprächspartner für die öffentliche Infrastruktur und bieten Gesamtlösungen aus einer Hand für:

- Lichtsignalanlagen
- Sportplatzbeleuchtungen / Flutlichtanlagen
- Kommunikationsnetze (Gesamtlösungen)
- Vermietung und Installation von temporärer elektrischer Infrastruktur für Event's
- Öffentliche Beleuchtungen, Kabel und Montagearbeiten
- Planung und Montage von Seiltragwerken
- Elektroinstallationen aller Art

www.kuma-evt.ch

Wir wünschen
allen Schützen:
"Guet Schuss"

Kummler+Matter
ENERGIE – VERKEHR – TELECOM



SCHILDER - EXPRESS



**FISCHER
SCHILDER**

Briefkasten, Sonnerie- und Liftschilder.
Bezeichnungsschilder.

Gravieren von Kunststoff, Aluminium,
Chromstahl- und Messing.

Parkplatz-, Orientierungs- und Magnet-
tafeln. Firmenschilder, Sichtschutz.
Stempel, Verbotsschilder jeder Art.

Fischer Schilder GmbH
Sonnenrain 5
8916 Jönen

Telefon 056 634 15 36
Telefax 056 634 17 68
info@fischerschilder.ch
www.fischerschilder.ch

besser treffen!



unsere partner:



WIR WACHSEN
MIT DEN
ANFORDERUNGEN
UNSERER KUNDEN.



Mitglied Jardin Suisse

HOLLIGER

GARTENBAU AG

Staldenstrasse 1
8916 Jonen

Telefon +41 56 634 50 80

Mobile +41 79 679 46 80

info@holliger-gartenbau.ch

www.holliger-gartenbau.ch

Unsere Dienstleistungen

- ✓ Gartengestaltungen
- ✓ Steinmauern mit diversen Materialien
- ✓ Gartenunterhalt, Sträucher und Hecken schneiden
- ✓ diverse Erden (Substrate) in Säcken ab Lager
- ✓ Kies- und Rindenmulchlieferungen
- ✓ Kommunalarbeiten, Grossflächen-Rasenmähen
- ✓ Muldenservice

PK SERVICE GMBH

ELEKTROANLAGEN



Patrick Rüttimann

Obschlagen 3
8916 Jonen

Telefon 056 634 54 91

Mobile 079 471 12 50

DER MASSSTAB FÜR Termin-Qualität-Preis



Verzinkerei Unterlunkhofen AG
8918 Unterlunkhofen - Tel. 056 649 91 10
www.vzu.ch



Stadelmann **Zelte** GmbH

Party- und Festzelte · Rottenschwil

www.zeltegmbh.ch



GARAGE HAGENBUCH

O B E R L U N K H O F E N

Service aller Marken • Pneu und Felgen • Lenkungsgeometrie
Carrosserie-Arbeiten • Klima-Service • MFK-Bereitstellung

www.garage-hagenbuch.ch • Telefon 056 634 24 21

Hebebühne Biderbost

Brumann Reisen AG, Feldring 1, 8916 Jonen
Telefon 056 634 11 28 · Telefax 056 634 20 15
brumann@mail.ch

Brumann

Brumann Reisen AG

wünscht der Schützengesellschaft Jonen ein erfolgreiches, gefreutes Jubiläumsfest sowie allen Schützinnen und Schützen viel Freude am Schiesssport.

Brumann Reisen AG

empfiehlt sich höflich für Ihre Vereins- oder Geschäftsreise, für Tagesausflüge sowie für In- und Auslandsreisen mit modernen, umweltfreundlichen Cars!



Einsteigen – zurücklehnen – geniessen!

Unser detailliertes Programm bitte bei Brumann Reisen anfordern oder besuchen Sie unsere Homepage www.brumann-reisen.ch

**Gemeinsam stark –
im Dorf daheim**
Meine Region, meine LANDI

Volg

 **AGROLA**

Landi
FREIAMT
Genossenschaft

LANDI Freiamt
Industriestrasse 3
5624 Bünzen

landifreiamt.ch

Gebr.
BREM AG
CARROSSERIE+LACK

Rebenweg 2b
8917 Oberlunkhofen
Tel. 056 634 10 63
www.gebr-brem.ch


DRÜCKTECH
Ausbeulen ohne Farbschaden

sw!ssgarant 



TRUTTMANN

SCHWEIZER HANDWERK SEIT 1978



ONLINESHOP



ATELIER



VERKAUFLADEN

SCHIESSSPORT

LEDER- UND STOFFFERTIGUNG

SPORT- UND FREIZEITBEKLEIDUNG

ÖFFNUNGSZEITEN:

Mi 08.00–12.00/13.15–19.00 | **Do/Fr** 08.00–12.00/13.15–17.30

SA 07.00–11.30 | **Mo/Di** geschlossen

Truttmann Schiess- und Sportbekleidung AG

Luzernerstrasse 94 | CH-6010 Kriens | Telefon +41 41 240 99 08 | www.truttmann.ch

marketingwerkstatt.ch

S T O B A G

HAUSHALTGERÄTE
PEIXEIRO

WWW.PEIXEIRO.CH

VERKAUF
REPARATUR
SERVICE

8917 Oberlunkhofen

+41 79 252 67 82



Heinz Järmann
Auto- und Motorrad-Fahrschule

Heinz Järmann
Spitzackerstrasse 4
CH-8916 Jönen/AG

Mobile 079 566 43 66
h.jaermann@bluewin.ch
www.fahrschule-jaermann.ch

Similasan

RAIFFEISEN

Jetzt
Beratungstermin
vereinbaren.

**Wenn Sie uns zu Ihrer ersten
Bank machen, dankt es Ihnen die
ganze Region.**

Als Raiffeisen-Mitglied sind Sie nicht nur Kunde, sondern Mitbesitzer Ihrer Bank. Ihre Spareinlagen ermöglichen Kredite für lokale KMU und Hypotheken. Davon profitieren Sie und die Region.

kelleramt-albis@raiffeisen.ch
raiffeisen.ch/kelleramt-albis